

COMITÉ DE SUIVI — MINE AKASABA OUEST

NOTES DE RENCONTRE ET FAITS SAILLANTS — VERSION VALIDÉE PAR LES MEMBRES

SOMMAIRE	
Date et heure	15 avril 2025 - 17 h 30
Lieu	Mine Goldex, 1953 3 ^e Avenue, Val-d'Or
Plan de rencontre	› Mot de bienvenue et plan de la rencontre › Suivis de la dernière rencontre › Mise à jour sur les opérations et les relations avec le milieu › Programmes de suivis environnementaux 2025 › Bilan des suivis environnementaux › Exploration › Suivi des plaintes › Données économiques 2024 et 2025 › Plans de rencontres 2026 › Tour de table, échos du milieu et varia › Prochaine rencontre et fin de la réunion
Objectifs de la rencontre	› Présenter le bilan des suivis environnementaux › Faire une mise à jour sur l'exploration à Akasaba
Membres du Comité présents	› Environnement — Luc Bossé, Organisme de bassin versant Abitibi-Jamésie › Citoyens — Raphaël Paquin, Lac Sabourin › Citoyens — Jean-Marc Audet, Lac Bayeul › Utilisateurs du territoire — Jonathan Kordan
Représentants Agnico Eagle présents - Complexe minier Goldex (AEM)	› Alexandre Legault, coordonnateur communications et relations avec le milieu › Jessica Trudel Bleau, assistante-surintendante communications et relations avec le milieu › Stéphanie Boudreau, conseillère communications et relations avec le milieu › Thomas Côté, directeur Akasaba et évaluation de projets › Mélanie Roy, surintendante en environnement
Transfert Environnement et Société	› Pascale Fortin-Richard (Facilitatrice) › Elisabeth Doyon (Rapporteuse) – En virtuel

ACTIONS DE SUIVI ET ENGAGEMENTS

- › Envoyer un questionnaire afin de réévaluer les dates des prochaines rencontres pour s'assurer que le plus grand nombre puisse y participer.
- › Faire un suivi concernant les données spécifiques sur les niveaux de vibrations qui ont eu lieu depuis janvier à avril dans le secteur du Lac Bayeul.

MOT DE BIENVENUE ET PLAN DE LA RENCONTRE

Mme Pascale Fortin-Richard, facilitatrice de la firme Transfert Environnement et Société (ci-après «Transfert»), ouvre la rencontre en partageant l'ordre du jour, ainsi que les principaux objectifs.

Mme Jessica Trudel Bleau, assistante-surintendante communications et relations avec le milieu, aborde le décès d'un travailleur dans un accident survenu à l'usine de traitement de minerai du complexe Canadian Malartic. Une enquête est en cours et AEM travaille en collaboration avec la CNESST et l'entrepreneur afin de déterminer la cause de l'incident et les mesures nécessaires pour éviter qu'une situation similaire ne se reproduise. L'entreprise s'engage également à fournir le soutien et l'assistance nécessaires aux proches de l'individu durant cette période difficile.

SUIVI DE LA DERNIÈRE RENCONTRE

Envoi du rapport annuel et rétroaction sur la perception de l'impact de leur implication au sein du Comité

Mme Fortin-Richard informe les membres que le rapport annuel du comité de suivi leur a été transmis, ainsi qu'un courriel sollicitant leur rétroaction sur la perception de l'impact de leur contribution au sein du Comité.

Affichage au Centre Agnico Eagle

Mme Trudel Bleau conclut en indiquant qu'AEM a contacté l'aréna de Val-d'Or sur la possibilité d'y diffuser de l'information destinée au public, permettant de rejoindre un plus grand nombre de citoyens. Elle informe les membres que l'affichage à l'aréna est destiné aux commandites et ne peut pas être utilisé pour la diffusion d'information.

MISE À JOUR SUR LES OPÉRATIONS ET LES RELATIONS AVEC LE MILIEU

Mme Trudel Bleau introduit Stéphanie Boudreau, conseillère communications et relations avec le milieu qui supportera le comité de suivi d'Akasaba et elle indique qu'AEM vise à harmoniser ses pratiques et engagements en matière de bon voisinage sur l'ensemble de ses sites miniers dans la

région, il y aura donc une harmonisation de tous les Cadres. Des communications seront envoyées aux voisins au printemps et à la fin de 2026 sur le sujet.

Mme Boudreau procède à la mise à jour des opérations et relations avec le milieu. Elle présente les prochaines activités publiques prévues avec la communauté jusqu'à l'automne, dont la remise d'arbres et de plants d'asclépiades, ce qui permettra de répondre à une demande qui avait été faite l'an dernier par un membre du comité d'offrir des fleurs en plus des arbres. Elle présente la campagne de sensibilisation *N'attends pas d'éclater* du Programme d'aide aux employés (PAE). Ensuite, elle indique que le projet-pilote de garderie pour les employés d'AEM est grandement apprécié. L'entreprise prévoit doubler la capacité de la garderie, passant de 6 à 12 places, en embauchant une deuxième éducatrice. Elle présente l'activité d'implication qui a eu lieu le 9 avril avec l'équipe de la maison d'hébergement *La Piaule*, pour les personnes en situation d'itinérance.

QUESTIONS ET INTERVENTIONS	RÉPONSES D'AEM
Concernant votre implication avec <i>La Piaule</i> , combien de personnes peuvent profiter de ces dîners et ces repas?	En 2025, plus de 50 000 repas ont été offerts à la communauté. Il s'agit d'une augmentation considérable des dernières années.
Connaissez-vous spécifiquement les chiffres concernant l'événement auquel AEM a participé?	Par jour, 30 à 40 soupers sont offerts à la communauté par <i>La Piaule</i> . L'équipe d'AEM était présente afin de soutenir le travail en cuisine pour une journée.
Saviez-vous que l'asclépiade est une plante favorable à la reproduction du monarque?	En effet, c'est l'une des raisons qui nous a amenés à la choisir. Nous vous fournirons un guide d'entretien complet afin d'assurer sa préservation.
Au cours de la réunion du Comité consultatif de la Ville de Val-D'Or, une discussion a eu lieu concernant le papillon monarque et son rôle en tant que pollinisateur. Il a été mentionné que des initiatives sont en cours pour la plantation d'hémérocailles et d'autres plantes afin de soutenir la survie de l'espèce.	

PROGRAMMES DE SUIVIS ENVIRONNEMENTAUX 2025 ET BILAN DES SUIVIS ENVIRONNEMENTAUX

Mme Mélanie Roy, surintendante en environnement, présente les programmes de suivis environnementaux 2025. Sa présentation inclut notamment :

- Le plan de mesure d'urgence
- Le plan de compensation de l'habitat du caribou forestier
- Le plan de mesures particulières pour la faune
- Le suivi de l'eau souterraine
- Le suivi de la tourbière
- Le programme de suivi de l'eau de surface et habitat du poisson
- Le suivi de la qualité de l'air

Pour accéder à l'intégralité des données présentées, veuillez consulter la présentation de la rencontre figurant à l'Annexe 1.

QUESTIONS ET INTERVENTIONS	RÉPONSES D'AEM
Plan de mesure d'urgence Quand vous parlez de déversement, pouvez-vous nous donner un exemple concret ?	Nous avons eu par exemple un camion, qui a subi une fuite mineure d'huile dans une aire de stationnement. Nous sommes tenus de déclarer cet incident, même s'il est mineur.
Plan de mesure d'urgence Pour l'usine de traitement des eaux, vous indiquez qu'il y a eu un incident avec des produits chimiques, de quoi s'agit-il ?	Un produit basique a été accidentellement déversé dans l'eau lors d'une tentative de récupération d'un réservoir de produits chimiques. Le technicien, en manipulant le contenant, l'a accroché et percé, entraînant ainsi le déversement du contenu dans l'eau. Cette action a provoqué la contamination de l'eau, qui a été immédiatement déclarée.
Plan de compensation du caribou Avant l'ouverture des chemins qui ont été fermés et revitalisés, c'était principalement de l'épinette noire qui poussait à cet endroit. Est-ce un enjeu pour le caribou qu'il y ait moins d'arbres résineux qui y poussent maintenant ?	Il s'agissait effectivement d'épinettes qui étaient présentes à l'époque. En revanche, ce sont principalement les feuillus qui repoussent actuellement dans ce secteur et qui survivent. Nous nous assurons de respecter la réglementation concernant le caribou, mais également de garantir la survie des arbres que nous plantons.
Plan de mesures particulières pour la faune Quel mode d'effarouchement est utilisé sur le site ? Est-ce que les	À ce jour, les données nous démontrent qu'il n'y a pas eu de fréquentation d'oiseaux et aucun effarouchement n'a été nécessaire. Nous faisons un suivi régulier des données recueillies, mais nous n'avons pas encore eu à

sautages peuvent faire fuir les oiseaux?	examiner les options d'effarouchement. Nous le ferons s'il y a lieu.
Résultat des suivis de l'eau souterraine Le modèle prévoyait 2 à 3 mètres à de rabattement. D'abord, est-ce que c'est à partir du fond de la fosse? Ensuite, êtes-vous dans les limites du modèle que vous vous étiez fixé malgré l'abaissement du niveau de l'eau?	Oui, c'est à partir du fond de la fosse. L'abaissement observé est dans les limites du modèle qu'on s'était fixé, alors nous ne sommes pas inquiets.
Eau de surface 2025 — Effluent final Quelle est la raison pour laquelle la limite permise de cuivre dans l'eau au niveau provincial est de deux à trois fois supérieure à celle établie par le gouvernement fédéral?	La limite fédérale était plus haute auparavant et a été modifiée à la baisse. La limite provinciale n'est pas établie par un règlement, mais plutôt par une directive, c'est donc plus difficile à changer et à appliquer pour toutes les mines.
Eau de surface 2025 — Effluent final Est-ce qu'il y a une limite fédérale pour le fer dans l'eau de surface?	Non, il n'y en a pas.
Eau de surface 2025 — Effluent final Que se passe-t-il si vous dépassez une limite soit provinciale ou fédérale pour l'un ou l'autre des indicateurs suivis pour la qualité de l'eau de surface?	En cas de dépassement, nous avons un avis de non-conformité. Pour éviter que ça arrive, nous veillons à ce que le traitement de l'eau soit optimal.
Eau de surface 2025 — Effluent final À quelle fréquence faites-vous les suivis?	Des suivis quotidiens de ces données sont effectués, et un rapport complet est généré et consulté par l'ensemble de l'équipe. Les moyennes de traitement sont calculées quotidiennement et hebdomadairement.
Eau de surface 2025 — Résumé Quand vous avez reçu votre avis de non-conformité en janvier 2025, pour combien de temps avez-vous arrêté la circulation de l'eau?	L'hiver, avec la réduction de la quantité d'eau, la durée de l'arrêt n'est pas un enjeu, nous avons pu transférer l'eau dans la fosse et régler la situation rapidement. Notre objectif est toujours de trouver des solutions rapides et d'assurer la conformité dans les plus brefs délais. Nous entretenons une excellente relation avec le ministère grâce à notre transparence. Dès qu'un

	incident survient, ils constatent notre volonté de faire les choses correctement, ce qui démontre l'importance que nous accordons à la situation.
Eau de surface 2025 — Résumé Il y a des variations importantes du volume d'eau entre mars et mai. J'imagine que c'est en lien avec la fonte de neige, mais pourquoi y a-t-il autant de variation en juin?	C'est corrélé avec une période qui a été plus sèche avec moins de pluie.
Résultat — Suivi de la qualité de l'air — En continu Pourquoi est-ce que le laboratoire a considéré que l'échantillon n'était pas bon? Est-ce que c'est le résultat qui avait été rejeté ou c'est parce que le résultat est vraiment supérieur à la moyenne?	Le laboratoire a considéré que l'échantillon était trop contaminé par le pollen, mais nous avons décidé d'afficher quand même les résultats.
Résultat — Suivi de la qualité de l'air — En continu La qualité de l'air et la quantité de pollen, c'est deux choses différentes. Est-ce que c'est parce que ce n'est pas causé par vos opérations que ce n'est pas comptabilisé?	Effectivement, l'objectif est de mesurer la poussière plutôt que le pollen.
Résultat — Suivi de la qualité de l'air — En continu Est-ce que le sodium pourrait venir de l'abat-poussière utilisé sur le chemin du Lac Sabourin?	Il n'y a pas beaucoup d'abat-poussière sur le chemin du Lac Sabourin à notre connaissance.
Qualité de l'air — Retombées des poussières Est-ce que la distance des stations par rapport au chemin peut avoir une influence sur les résultats?	Oui, ça a une influence, mais on doit aussi tenir compte des vents dominants et des activités de véhicules tout-terrain.
Qualité de l'air — Retombées des poussières Est-ce les schémas illustrant les retombées de poussières sont	Oui, l'échelle est la même, permettant de voir la diminution significative depuis 2017.

toutes à la même échelle (diapositive 34)?	
Résultats 2025 — Végétaux À quoi ressemblent les endroits où vous prévoyez prélever les échantillons? Y a-t-il des endroits où l'influence pourrait être plus importante que dans d'autres?	En fait, les talles ont été sélectionnées en fonction des vents dominants. Elles sont presque toutes à l'est de la mine avec quelques-unes au nord et au sud. L'objectif pour le moment est d'aller chercher un maximum de données pour pouvoir faire plus de liens de corrélation en fonction des données soulevées éventuellement.

Madame Trudel Bleau mentionne qu'un Bilan des suivis environnementaux sera envoyé par la poste aux voisinages pour répondre à la demande de certains voisins. Ce résumé sera rédigé dans un format lettre, simplifié et illustré pour qu'il soit accessible à tous, et portera principalement sur le respect des normes environnementales concernant le dynamitage et la vibration, le bruit ainsi que l'eau. Toute la documentation sera disponible sur le site web d'AEM, mais ce document vise à répondre à la demande de rendre le contenu plus accessible à tous les gens concernés.

QUESTIONS ET INTERVENTIONS	RÉPONSES D'AEM
De quelle façon allez-vous nous envoyer le document et quel format prendra-t-il?	Ce document sera envoyé par la poste aux personnes visées par le Cadre de bon voisinage de la mine Akasaba Ouest. Il est conçu pour être imprimé recto verso. Selon les résultats du dernier questionnaire de satisfaction, les gens ont apprécié le format de publication à domicile et ont demandé que l'on continue de le faire. Il sera aussi disponible en ligne.

EXPLORATION

M. Thomas Côté, directeur Akasaba et évaluation de projets, procède à la présentation de l'exploration prévue à la mine Akasaba Ouest incluant le scénario initial, l'évolution du contexte, les démarches en cours ainsi que les objectifs de l'analyse en cours. Il explique que le gisement ne permet pas d'agrandir la fosse à ciel ouvert. Bien qu'elle ne puisse pas s'étendre en largeur, AEM envisage d'exploiter la mine de façon souterraine, sans altérer l'apparence du site, compte tenu de la hausse des prix des métaux optimisant les infrastructures actuelles. Il présente en quoi consiste la phase exploratoire ainsi que la campagne de forage qui a eu lieu sur le site depuis septembre 2025. Il présente le design préliminaire de la rampe, basé sur des ressources de la fosse, mais spécifie qu'il devra être validé. M. Côté explique comment également s'exploite un chantier souterrain.

À la suite du fort intérêt exprimé par les membres sur le sujet de l'exploitation d'un chantier souterrain, Mme Trudel Bleau rappelle que le projet est actuellement en phase d'évaluation seulement et qu'une présentation sera refaite lorsque le projet sera plus avancé. Elle conclut en affirmant qu'AEM s'engage à maintenir les bonnes pratiques si le projet est approuvé, notamment

en matière de normes environnementales, de santé et sécurité, et d'assurer une bonne cohabitation avec le voisinage.

QUESTIONS ET INTERVENTIONS	RÉPONSES D'AEM
Est-ce que la zone Bulldog, dont on nous a parlé lors de la présentation sur l'exploration régionale l'an dernier, appartenait à Eldorado Gold?	Non, ça appartenait à la minière O3, c'est maintenant à AEM.

SUIVI DES PLAINTES

Madame Trudel Bleau indique aux membres qu'un suivi des plaintes sera dorénavant présenté au Comité. Il s'agit d'une bonne pratique qu'AEM souhaite mettre en place dans ses différents Comités de suivi. Elle procède au portrait des plaintes reçues en 2024 et 2025.

En 2024, aucune plainte n'a été déposée, comparativement à deux en 2025. La première plainte portait sur les vibrations, tandis que la seconde concernait un accrochage routier sur le chemin entre Val-d'Or et Akasaba. Des efforts de sensibilisation et des rappels à la vigilance ont été faits auprès des chauffeurs d'AEM ainsi qu'auprès des résidents qui empruntent cette route.

Jusqu'à maintenant, en 2026, AEM a reçu une plainte concernant la circulation et la sécurité routière à l'intersection du chemin l'Horizon et de la voie de service de Goldex-Lemoine. La plainte est actuellement fermée.

DONNÉES ÉCONOMIQUES

Mme Trudel Bleau présente au Comité les résultats des retombées économiques des opérations d'AEM pour la région de Val-d'Or en 2024 et en 2025. Mme Fortin-Richard précise que la présentation de ces chiffres au Comité a été repensée pour être faite à la première rencontre du Comité de l'année. Cette décision permet à AEM de fournir les chiffres finaux de la dernière année fiscale aux membres et offre un moment plus opportun pour faire un bilan de l'année précédente en début d'année.

QUESTIONS ET INTERVENTIONS	RÉPONSES D'AEM
Vous parlez de quel site minier?	Ce sont les chiffres regroupant les différentes opérations d'AEM au Québec. Mais les chiffres représentent les retombées économiques spécifiques à la région de Val-d'Or.

QUESTIONS ET INTERVENTIONS	RÉPONSES D'AEM
Avez-vous déjà été approché par la Conférence des préfets? Au mois de mai, il y a le rassemblement municipal où on a discuté des redevances municipales et minières. Ça pourrait être intéressant de participer ou au moins de rester au courant de ce qui s'y dit.	Nous disposons d'une division dédiée aux relations gouvernementales, je suis donc convaincue qu'ils prendront les mesures nécessaires ou qu'ils s'intéresseront à la question.

ADOPTION DES PLANS DE RENCONTRE 2026

Madame Trudel Bleau présente le calendrier des prochaines rencontres du Comité et les thèmes qui y seront abordés. Puisque plusieurs membres du Comité de Goldex ont indiqué leur indisponibilité pour certaines dates prévues pour les rencontres, l'équipe d'AEM et Mme Fortin-Richard proposent d'envoyer un questionnaire afin de réévaluer les dates des prochaines rencontres pour s'assurer que le plus grand nombre puisse y participer.

ÉCHOS DU MILIEU ET VARIA

Mme Fortin-Richard procède à un tour de table pour permettre à chacun de partager les échos de leur milieu respectif. Y sont notamment mentionnés :

- › L'Association de chasse et de pêche de Val-d'Or indique que certains expriment leur mécontentement, car la construction d'une clôture destinée à la protection du caribou forestier bloque l'accès au lac Crémazie et au chemin vers le Lac à Truites. Cette situation limite également l'utilisation du chemin par les personnes utilisant des véhicules tout-terrain ou des vélos.
- › L'Organisme de bassin versant Abitibi-Jamésie (OBVAJ) a appuyé l'organisation du Forum sur l'eau potable. Des chercheurs y ont présenté les différents types de risques liés à l'impact anticipé et réel des activités minières sur l'environnement et l'hydrologie.
- › Un résident du Lac Sabourin indique que plusieurs souffleuses sont brisées, ce qui réduit le service de déneigement. L'accès au chemin est plus difficile.

QUESTIONS ET INTERVENTIONS	RÉPONSES D'AEM
On a remarqué que ça vibre un peu parfois dans le secteur du Lac Bayeul. Est-ce que c'est parce que vous allez plus en profondeur, ou c'est la grosseur des sautages qui a changé?	Les sautages ne sont pas de dimension différente, mais plusieurs autres facteurs peuvent avoir une influence (notamment l'influence de la suppression sur la perception des vibrations et du bruit. Nous vous reviendrons avec des informations et des

	données spécifiques sur les niveaux de vibrations qui ont eu lieu depuis janvier.
--	---

MOT DE LA FIN

Mme Fortin Richard rappelle que les invitations officielles pour les prochaines réunions du Comité seront faites prochainement suite aux réponses au questionnaire sur disponibilités des membres qui sera envoyé après la rencontre.

ANNEXE 1 : PRÉSENTATION



PLAN DE LA RENCONTRE



- Mot de bienvenue et plan de la rencontre
- Suivis de la dernière rencontre
- Mise à jour sur les opérations et les relations avec le milieu
- Programmes de suivis environnementaux 2025
- Bilan des suivis environnementaux
- Exploration
- Suivi des plaintes
- Données économiques 2024 et 2025
- Adoption du plan de rencontre 2026
- Tour de table, échos du milieu et varia
- Prochaine rencontre et fin de la réunion

Suivis de la dernière rencontre



**MINE
AKASABA
OUEST**



POINTS DE SUIVI



**MINE
AKASABA
OUEST**

- Envoyer le rapport annuel du comité de suivi aux membres – FAIT
- Envoyer un courriel de rétroaction concernant la perception sur l'impact de la contribution aux membres du Comité – FAIT
- Vérifier s'il est possible d'afficher de l'information destinée au public à l'aréna de Val-d'Or – FAIT

Mise à jour opérations et relations avec le milieu



MINE
AKASABA
OUEST



MISE À JOUR SUR LES OPÉRATIONS



- Aucun changement majeur à signaler depuis la dernière rencontre
- Les opérations se déroulent bien
- Poursuite des campagnes de forage – Détails à venir plus tard dans la présentation



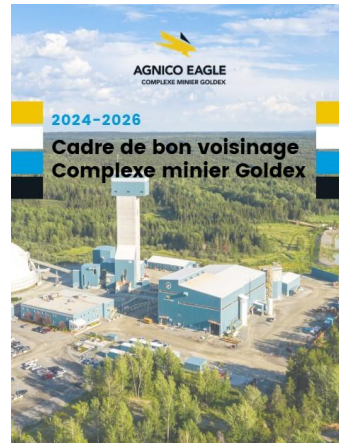
MINE GOLDEX - RÉVISION DU CADRE DE BON VOISINAGE EN 2026



La mine Goldex travaille actuellement à une révision du cadre, en collaboration avec les autres sites miniers de l'Abitibi-Témiscamingue. (LaRonde, Mine Canadian Malartic et Wasamac)

Vise une harmonisation des pratiques et des engagements pour l'ensemble des sites de la région.

L'objectif est de maintenir un dialogue transparent, cohérent et aligné sur les meilleures pratiques.



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

7

N'ATTENDS PAS D'ÉCLATER – CAMPAGNE SUR NOS SITES



Objectif : sensibiliser à l'importance de la santé psychologique et encourager les conversations ouvertes.

Rappel de l'importance de prendre soin de soi, de reconnaître les signes de détresse et **de connaître les ressources de soutien**.

Activités et messages diffusés sur le site pour promouvoir l'écoute, la bienveillance et l'entraide.

Engagement continu du complexe minier Goldex à placer le bien-être et la sécurité des employés au cœur de sa culture.



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

8

SERVICE DE GARDE – LES PETITS MOQUEURS

- Projet issu de deux années de travail et de collaboration pour soutenir les familles.
- Offre d'un service de garde directement sur le site de travail, facilitant le quotidien des employés.
- Contribution à l'amélioration de l'accès aux services de garde et à la vitalité de la communauté de Val-d'Or.
- Projet réalisé en partenariat avec le bureau coordonnateur de la Vallée des Loupiots.
- Projet pilote du ministère de la Famille, aligné avec l'engagement en conciliation travail-famille.



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

9

LA GRANDE FAMILLE AGNICO EAGLE EN ACTION

Le 9 avril dernier, nos employés se sont mobilisés dans le cadre d'une activité de cuisine tenue à la Piaule. Cette initiative visait à préparer et servir des repas, témoignant de leur engagement et de leur esprit de solidarité.

La mission première de La Piaule de Val-d'Or est d'offrir l'hébergement d'urgence et d'offrir des repas aux personnes en situation d'itinérance.



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

10

À LA RENCONTRE DE NOTRE COMMUNAUTÉ EN 2026



- Remise du bilan des programmes de suivis environnementaux – **Mai**
- Atelier sur l'évolution de la sismicité et de la gestion des sautages - **Mai**
- Activité de nettoyage – Val-d'Or s'embellit – **Mai**
- Kiosque à la journée familiale de la semaine minière - **Mai**
- Entretien extérieur - Maison de la Source Gabriel - **Mai**
- Remise d'arbres et de plants d'asclépiade – **Juin**
- Souper des voisins – **Septembre**
- Activité de maillage à Lac Simon – **Septembre**



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

11

Suivi des programmes environnementaux

Mélanie Roy
Surintendante Environnement

**MINE
AKASABA
OUEST**

Date	Lieu du déversement	Substance	Quantité (L)
16-janv-25	Aire de stationnement	Produit pétrolier	6
26-févr-25	Aire de stationnement	Produit pétrolier	10
12-mars-25	Usine de traitement d'eau	Produit chimique	3
17-mars-25	Station de carburant	Produit pétrolier	40
24-mars-25	Fosse (niveau 280)	Produit pétrolier	15
27-mars-25	Fosse (niveau 280)	Produit pétrolier	10
28-mars-25	Concasseur	Produit pétrolier	15
31-mars-25	Usine de traitement d'eau	Eau contaminée	1000
14-avr-25	Fosse (niveau 280)	Produit pétrolier	15
02-mai-25	Halde à minerai	Produit pétrolier	20
10-juin-25	Halde PGA	Produit pétrolier	10
24-juin-25	Fosse	Produit pétrolier	75
06-juil-25	Géotube	Boues	300 m ³
02-oct-25	Halde NPGA	Produit pétrolier	5
14-oct-25	Station de carburant	Produit pétrolier	25
27-oct-25	Garage	Produit pétrolier	12
27-nov-25	Usine de traitement d'eau	Produit chimique	600
11-déc-25	Garage	Produit pétrolier	1
11-déc-25	Pourtour de la fosse (Sud)	Produit pétrolier	25
14-déc-25	Fosse	Produit pétrolier	1,5
20-déc-25	Aire de stationnement	Produit pétrolier	3

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

13

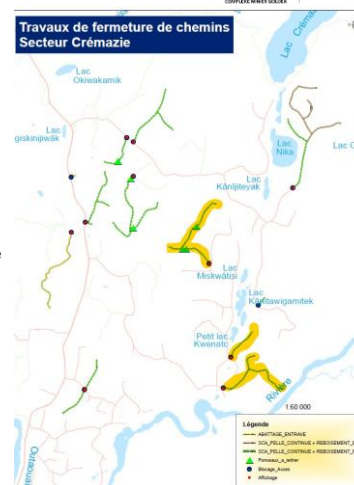
Création de 876 ha d'habitat du caribou;

- Correspond à 8 à 18 km de fermeture et reboisement de chemins

Un partenariat a été conclu avec la communauté de Lac Simon pour la réalisation des travaux.

En 2024, les travaux de fermeture et de reboisement des chemins suivants ont été réalisés:

- Chemins #0202, #1E-02, #1E-03 (représentant 4,6 km et 579 ha)
- Chemin #1E-01 (représentant 3,5 km et 405 ha)



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

14

PLAN DE COMPENSATION DU CARIBOU FERMETURE ET REBOISEMENT DE CHEMIN

1^{er} rapport d'avancement 2025

UQAT - Institut de recherche sur les forêts

- Résumé des travaux réalisés dans les différents secteurs :
 - Présence sur le terrain de dispositifs de signalisation
 - Entraves physiques
 - Traitement des sols au besoin
 - Plantations

Faits saillants de la première visite terrain :

- Aucune trace de la part des utilisateurs (4 roues, motoneige).
- Présence du lièvre qui a causé beaucoup de dommages aux plants.
- Inspections pertinentes à maintenir pour s'assurer de la reprise de la végétation



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

15

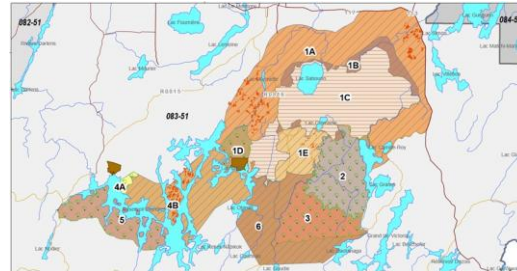
PLAN DE COMPENSATION DU CARIBOU FERMETURE ET REBOISEMENT DE CHEMIN

2^e volet - Compensations non liées à l'habitat

- Fermeture de 9 km de chemins;
- Participation financière pour supporter les actions du MFFP et de Lac Simon.

Un partenariat a été conclu avec la communauté du Lac Simon pour la réalisation des travaux.

- 2025 → 2.4 km dans le secteur Lac Marmette, travaux déjà réalisés;
 - 2026 → 6.6 km dans le secteur Décelles Nord, à venir.
- * 6 kilomètres seront utilisés par l'UQAT pour fin de recherche



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

16

PLAN DE MESURES PARTICULIÈRES POUR LA FAUNE OBSERVATION - FAUNE 2025



Registre de biodiversité		
Date	Espèce	Endroit
5 janvier 2025	Lièvre	Poste de garde Aka
15 janvier 2025	Renard	Ch contournement nord
5 février 2025	Perdrix	Ch Eacom
13 février 2025	Lagopèdes	Ch Eacom
4 mars 2025	Orignal	Ch Eacom
18 mars 2025	Renard	Ch Eacom
15 avril 2025	Grues du Canada (2)	Ch Forêt Boréale
24 avril 2025	Grues du Canada (2)	Intersection Manitou/Boréal
27 avril 2025	Orignal et veau	Kilomètre 17
12 mai 2025	Renard	Entrée site Aka
13 mai 2025	Orignal	Kilomètre 11
14 mai 2025	Hirondelle	Poste de garde Aka
14 mai 2025	Renard	Entrée site Aka
20 mai 2025	Renard	Halde PGA

Des fiches de collectes d'information sont apposées au poste de garde et dans l'aire principale des bureaux.



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

17

PLAN DE MESURES PARTICULIÈRES POUR LA FAUNE RÉSULTATS SUR LE PLAN DE MESURES PARTICULIÈRES -2025



PROGRAMME DE SENSIBILISATION :

- Les travailleurs ont été informés sur l'importance de l'identification et de la déclaration des espèces menacées présentes au site lors de l'introduction de nouveaux employés.

NOMBRE D'INSPECTIONS RÉALISÉES :

- Une tournée est effectuée à toutes les semaines par le coordonnateur environnement.
- Les travailleurs sur le site rapportent leurs observations.
- Aucun indice de présence du caribou et de l'engoulevent d'Amérique

INCIDENT ET MESURES APPLIQUÉES SI NÉCESSAIRES :

- Un renard a été retrouvé mort sur le bord de la route et a été rapporté au département environnement.

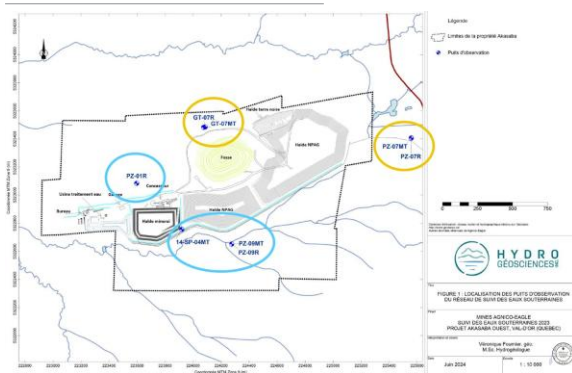
INSPECTIONS DES BASSINS :

- Aucun oiseau migrateur ne s'est déposé sur les bassins.
*Advenant le cas, nous les ferons fuir pour que ceux-ci ne s'établissent pas au site.

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

18

SUIVI DE L'EAU SOUTERRAINE 2025



Calendrier d'échantillonnage 2025 :

- 15 et 16 mai → Échantillonnage en période de crue des 8 puits d'observation.
- 22 et 23 septembre → Échantillonnage en période d'étiage des 8 puits d'observation.

Rappel sur l'emplacement des puits d'observation :

- Puits d'observation en AMONT du site
- Puits d'observation en AVAL du site

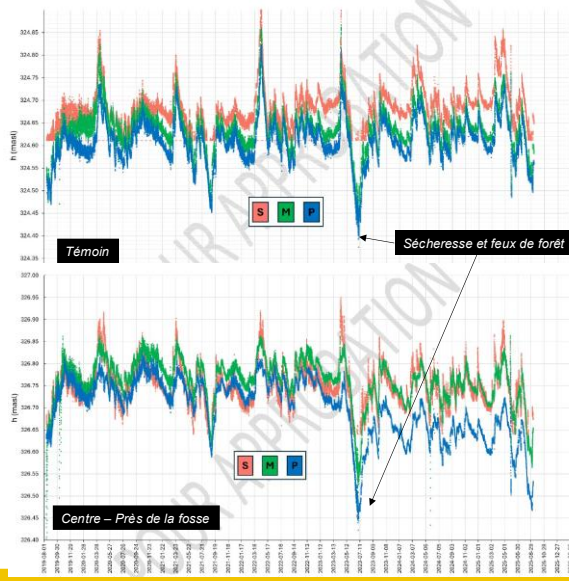
RÉSULTATS DES SUIVIS DE L'EAU SOUTERRAINE

Tout comme 2024, 2025 a un portrait similaire aux années précédentes :

- pH variable
- Eaux peu minéralisées
- Dépassement des critères de consommation de l'eau:
 - pour l'aluminium
 - l'azote ammoniacal
 - l'arsenic
 - le manganèse

- Les dépassements sont également présents dans les puits situés en amont et avaient été mesurés lors de la caractérisation initiale (2014–2022), ils sont donc considérés comme d'origine naturelle, attribuables au contexte géochimique régional.
- Tendances à la hausse aux puits en amont à l'ancienne entrée de la mine (PZ-07R et MT), notamment pour l'arsenic, le calcium et le potassium → **Mêmes tendances en 2025.**
- Aucune tendance confirmée dans les puits aval.
- Aucun dépassement n'excède les valeurs maximales des teneurs de fond du site.

SUIVI DE LA TOURBIÈRE



AGNICO EAGLE
COMPLEX MINES DIVISION

MINE
AKASABA
OUEST

Piezomètres - Témoin

- Les données de l'été 2025 suggèrent une légère diminution des charges hydrauliques, sans toutefois excéder la baisse observée en 2023, avant le dénoyage.

Tous les piézomètres – Tendance général

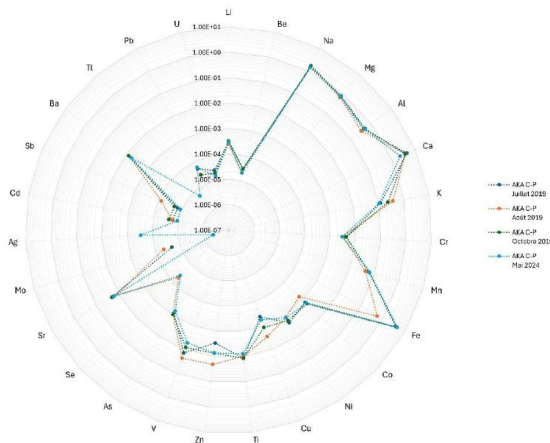
- Une diminution plus marquée des charges hydrauliques s'observe lors de l'été 2025, avec des niveaux proches de ceux observés en 2023.

**Station Sud n'est plus représentative pour le projet étant donné qu'elle est trop près du fossé périphérique.*



SUIVI DE LA TOURBIÈRE QUALITÉ D'EAU

Figure 14 Radargramme des concentrations de métaux et métalloïdes au site centre, piézomètre profond (AKA-C-P)



AGNICO EAGLE
COMPLEX MINES DIVISION

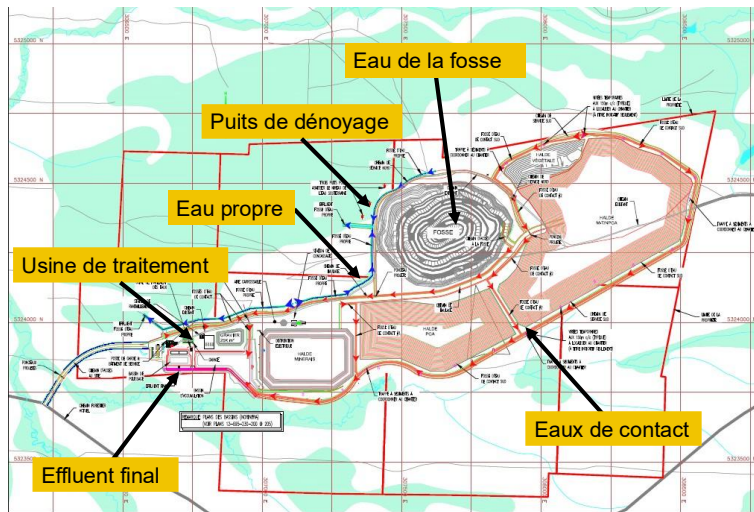
MINE
AKASABA
OUEST

- Les résultats ne montrent aucune tendance d'augmentation ou de dégradation en 2025.
- Les résultats demeurent dans les mêmes ordres de grandeur que ceux mesurés à l'état de référence.
- Les données ne révèlent pas de tendances interannuelles systématiques, ce qui suggère qu'à ce jour, le dénoyage n'a pas engendré de changements mesurables dans la composition chimique de l'eau porale de la tourbe.

**Graphiques 2024 n'ont pas été mis à jour pour ces raisons*

22

GESTION DE L'EAU

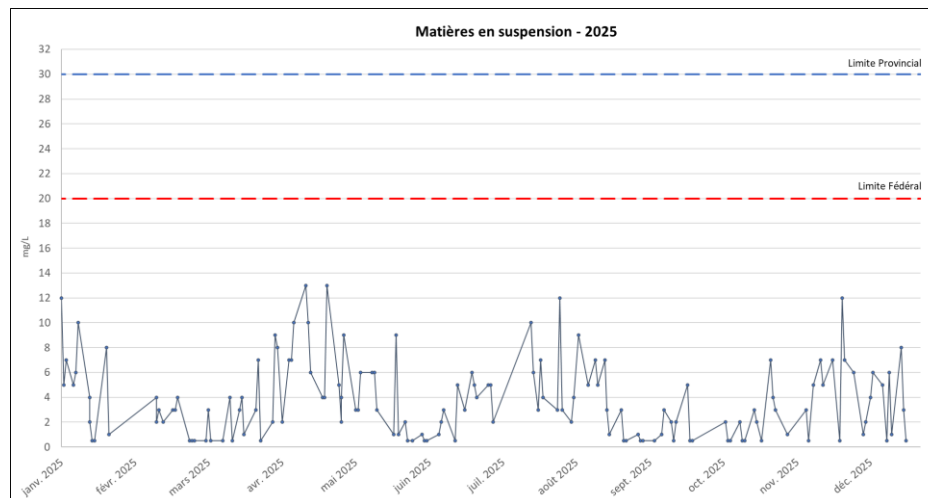


Toutes les eaux du site Akasaba Ouest sont :

1. Collectées
2. Dirigées vers le bassin de sédimentation
3. Traitées
4. Dirigées vers un bassin de polissage
5. Déversées vers l'environnement

23

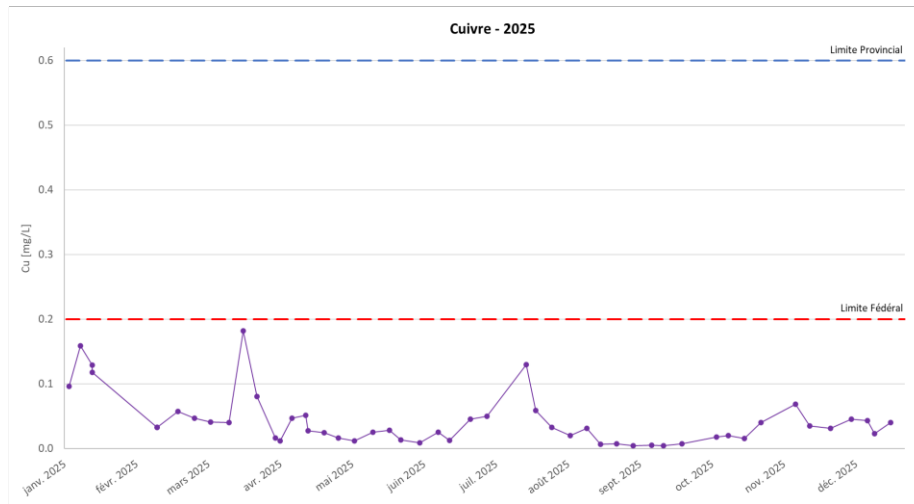
EAU DE SURFACE 2025 - EFFLUENT FINAL



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

24

EAU DE SURFACE 2025 - EFFLUENT FINAL



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

25

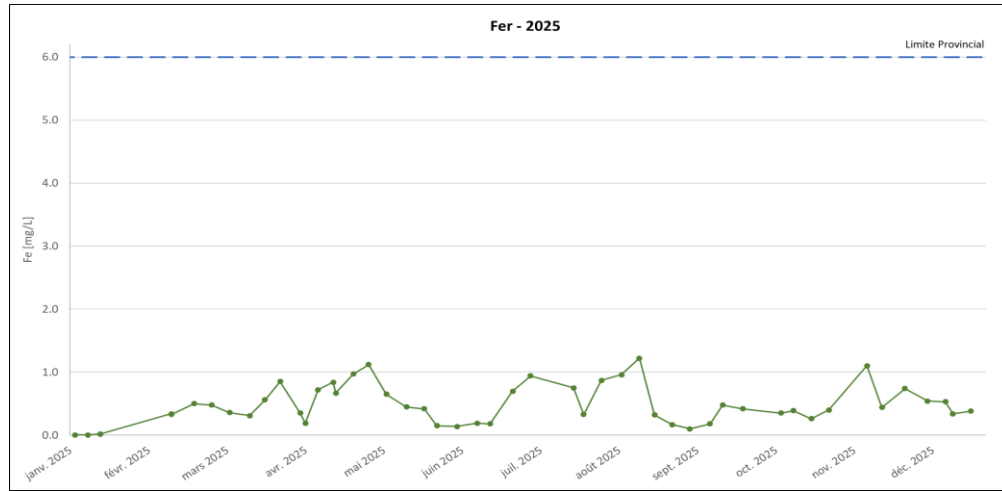
EAU DE SURFACE 2025 - EFFLUENT FINAL



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

26

EAU DE SURFACE 2025 - EFFLUENT FINAL



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

27

EAU DE SURFACE 2025 - RÉSUMÉ

- Aucune toxicité pour la truite
- Un épisode de toxicité pour la daphnie en janvier 2025 : Le réactif pour le traitement de l'eau a été changé à l'issue de cet événement.
- Aucun dépassement des paramètres n'a été enregistré pour l'année 2025 à l'effluent final
- Échantillonnage effectué selon la réglementation
- Résultats bas par rapport aux exigences pour les métaux arsenic, cuivre, fer et matières en suspension

	Débit journalier moyen (m³/jour)	Nombre de jours d'écoulement	Volume mensuel (m³/mois)
Janvier	2671	22	58 765
Février	1494	19	28 389
Mars	3525	31	109 274
Avril	5489	30	164 680
Mai	4486	31	139 077
Juin	1297	30	38 914
Juillet	4848	20	96 957
Août	2829	31	87 684
Septembre	1212	29	35 155
Octobre	1359	24	32 627
Novembre	1318	25	32 960
Décembre	1609	23	37 011
Total	-	315	861 493

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

28

SUIVI - HABITAT DU POISSON



Échantillonnages effectués selon les fréquences prescrit au règlement

Aucune exigence pour les résultats de ces suivis

Plan de l'étude de suivi des effets sur l'environnement (ESEE) :

- Approbation fédérale automne 2023
- Campagne terrain mai et septembre 2024
- Le rapport d'interprétation des ESEE devra être déposé à ECCC au plus tard le 14 avril 2026.



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

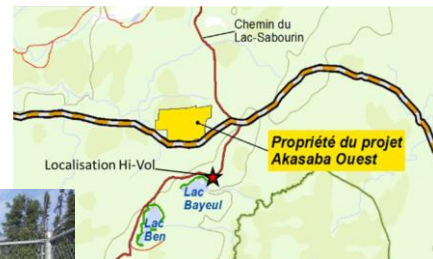
29

SUIVI QUALITÉ DE L'AIR – EN CONTINU (RAPPEL)



Hi-Vol :

- Appareil permettant le suivi de la qualité de l'air ambiant
- Suivi des matières particulaires
- Mesure en continue (24hr/24hr)
- Mesure sur 6 jours
- En fonction depuis septembre 2022



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

30

RÉSULTATS - SUIVI QUALITÉ DE L'AIR – EN CONTINU

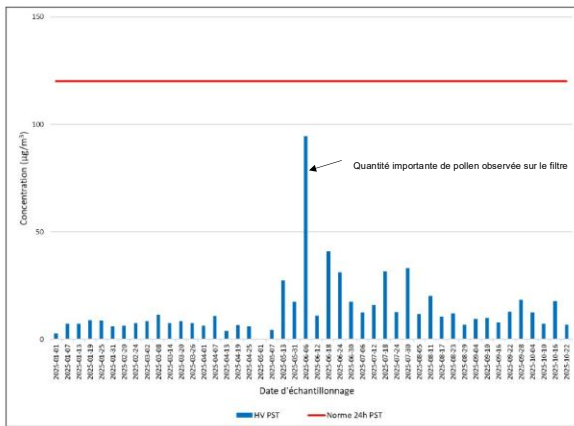
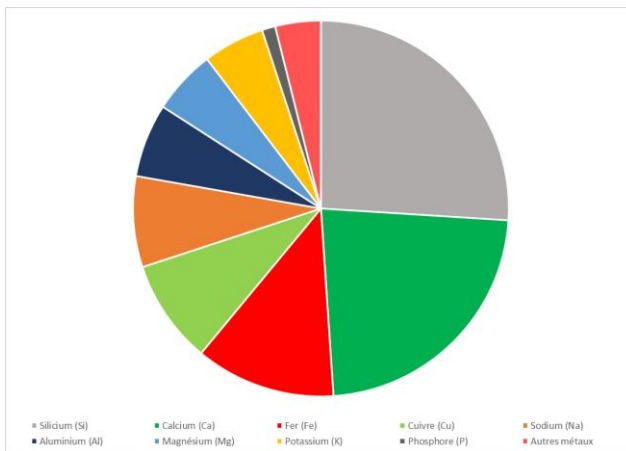


Figure 2 Concentrations journalières des PST par échantillonneur HV à la station Akasaba – Campagne 2025

Paramètre	Concentration journalière (µg/m³)
Moyenne	13.4
Valeur maximale	40.9
Norme RAA	120

Campagne 2025 → concentrations sont plus élevées en période estivale lorsque la température est chaude et que les sols sont secs.

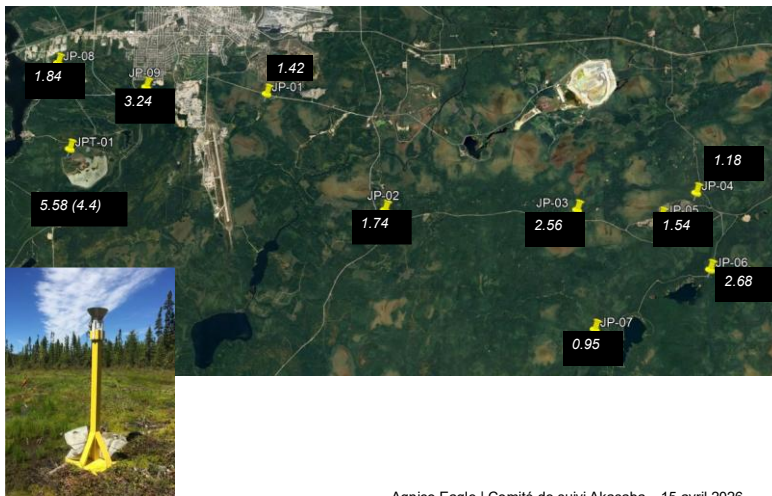
RÉSULTATS - SUIVI QUALITÉ DE L'AIR – EN CONTINU



La figure présente les masses de métaux sur les filtres HV pour 2025

Pour la campagne d'échantillonnage de 2025 les concentrations de tous les métaux dans les particules totales **PST** sont **inférieures aux normes ou critères applicables**.

QUALITÉ DE L'AIR – RETOMBÉES DES POUSSIÈRES



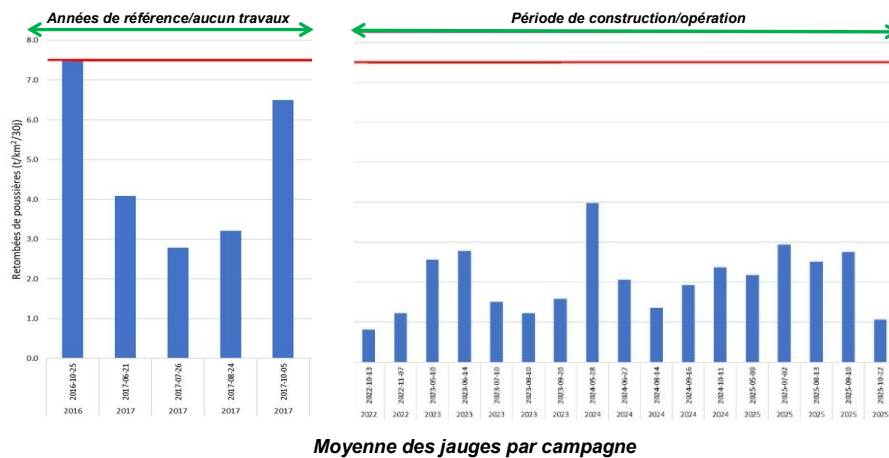
Aucune retombée n'a été quantifiée au-delà de la valeur de référence de l'ancienne norme des retombées de poussières (7,5 t/km²/30j du RQA) près du site minier et du chemin.

Un dépassement à une sonde de référence.

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

33

RÉSULTATS - QUALITÉ DE L'AIR – RETOMBÉES DES POUSSIÈRES

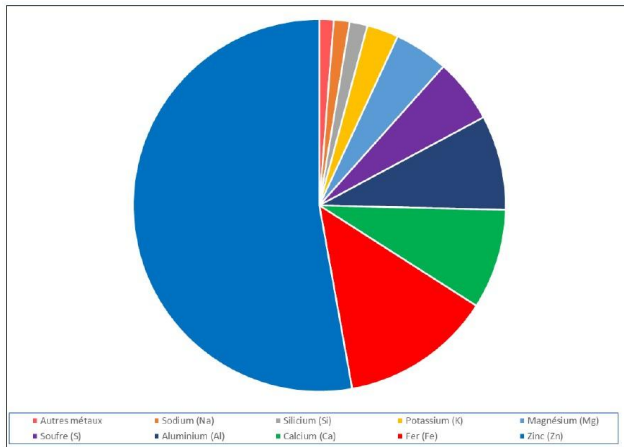


Moyenne des jauges par campagne

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

34

RÉSULTATS - QUALITÉ DE L'AIR – RETOMBÉES DES POUSSIÈRES



La figure présente le pourcentage de la teneur pour les principaux métaux échantillonnés dans les retombées de poussières :

- zinc (52,8 %)
- fer (13,1 %)
- calcium (8,7 %)
- aluminium (8,2 %)

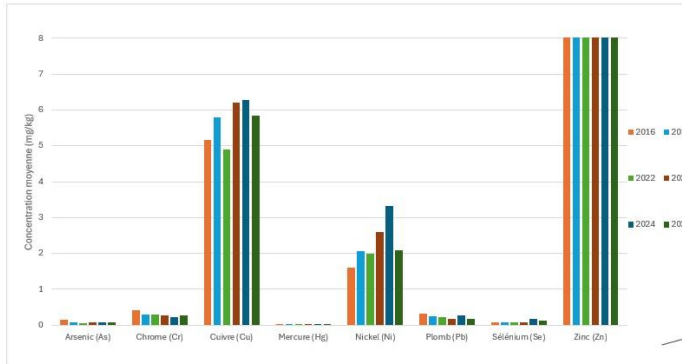
La teneur des métaux dans les particules de retombées ne sont pas normées au Québec.

Figure 4 Teneur des principaux métaux des retombées de poussière – Campagne 2025

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

35

RÉSULTATS 2025 – VÉGÉTAUX



Les concentrations montrent un niveau de concentration généralement faible et similaire à l'état de référence.

Aucune norme applicable (provincial et fédéral).

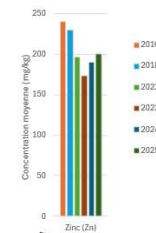


Figure 1 Histogramme des concentrations moyennes observées lors des campagnes d'échantillonnage (état de référence – 2016, 2018, 2022 et 2023; années de suivi 2024 et 2025) - Bouleau à papier

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

36

RÉSULTATS 2025 – VÉGÉTAUX

Les concentrations montrent un niveau de concentration généralement faible et similaire à l'état de référence.

Aucune norme applicable (provincial et fédéral).

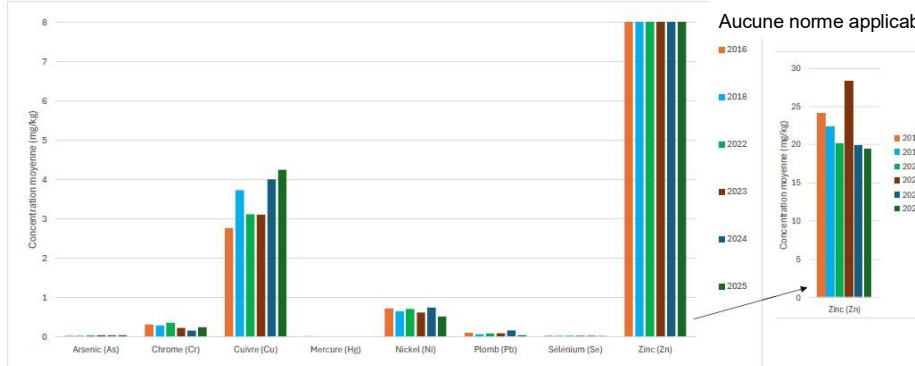


Figure 4 Histogramme des concentrations moyennes observées lors des campagnes d'échantillonnage (état de référence – 2016, 2018, 2022 et 2023; années de suivi 2024 et 2025) - Thè du Labrador

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

37

RÉSULTATS 2025 – VÉGÉTAUX

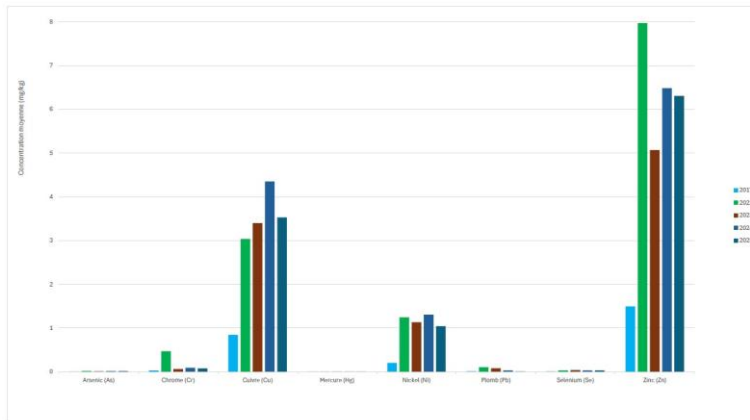


Figure 7 Histogramme des concentrations moyennes observées lors des campagnes d'échantillonnage (état de référence – 2017, 2022 et 2023; années de suivi 2024 et 2025) - Bleuets sauvages

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

38

DES QUESTIONS SUR LES RÉSULTATS? DES COMMENTAIRES?

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

39

Bilan des suivis environnementaux

 **AGNICO EAGLE**
COMPLEXE MINIER GOLDEX

MINE
AKASABA
OUEST



BILAN DES SUIVIS ENVIRONNEMENTAUX

PROGRAMMES DE SUIVIS ENVIRONNEMENTAUX
BILAN 2025

Une exploitation responsable!

RESPECT DES NORMES ENVIRONNEMENTALES

Dynamitage et vibrations

100 %

CONFORME aux normes en matière de sautage

Sous la norme vibrations de 12,7 mm/s

Sous la norme de suspension de 128 dB

XXX dB en moyenne le jour en 2025

XXX dB en moyenne la nuit en 2025

Bruit

100 %

CONFORME aux limites sonores applicables

Sous le niveau sonore autorisé de 45 dB le jour

Sous le niveau sonore autorisé de 40 dB la nuit

XX dB en moyenne le jour en 2025

XX dB en moyenne la nuit en 2025

Eau

- Pluies annuelles folles
- Un épisode ponctuel de toxicité pour la dauphine en janvier 2025, rapidement corrigé
- Aucun dépassement des paramètres réglementés à l'effluent final
- Aucune tendance préoccupante en aval du site
- Concentrations liées à une origine naturelle mesurées en amont et documentées avant l'exploitation, sans impact attribuable au site.

Pour consulter l'ensemble de nos données : <https://bilanbilan.agnicoeagle.com/particuliers/accueil-de-suivi/>

relations.golde@agnicoeagle.com | (514) 874-7822 poste 4102224

PROGRAMMES DE SUIVIS ENVIRONNEMENTAUX
BILAN 2025

MESURES D'ATTÉNUATIONS ET AUTRES SUIVIS

Dynamitage et vibrations

- Respect de la Directive 019 en vigueur pour l'industrie minière au Québec. Limite de 12,7 mm/s
- Bien que la réglementation impose l'interdiction de dynamitage entre 19h et 7h uniquement lorsque des habitations sont situées à moins de 1 km, Agnico Eagle applique volontairement cette mesure, malgré la distance d'environ 2 km aux résidences les plus proches.
- Horaires fixés des sautages : Entre 12 h et 13 h
- Entre 15 h et 16 h
- Avis de sautage automatisé

Bruit

- Stations de mesure du bruit sur le trajet du transport du minerai et à proximité du site
- Maintenance régulière des équipements
- Changement des boîtes par chargées
- Contrôle des équipements quant à la réduction sonore lors des opérations (ex. : alarme de roue)

Eau

- Suivi régulier de l'eau souterraine et de surface
- Traitement de toutes les eaux de contact avant rejet
- Suivi de l'effluent final et des essais de toxicité
- Ajustement rapide des procédés en cas d'écart
- Maintien des suivis après la fermeture

Qualité d'air

- Arrosage régulier des chemins et du minerai sur le site à l'aide de camions à eau en fonction de la température
- Utilisation de pneus non-aiguillonnés pour l'entretien des chemins sur le site et hors-site
- Limites de vitesse à 40 km/h sur le site de la mine
- Convoisage du minerai sous un abri
- Système de dépoussiérage sur les forçages

Faune

- Mise en œuvre du Plan de compensation du caribou
- Programme de sensibilisation aux employés
- Inspections hélicoptaires sur le site

Végétaux et petits fruits

- Suivi de la tourbière
- Suivi du broussail à papier, du fil du labrador et des bleuets sauvages

relations.golde@agnicoeagle.com | (514) 874-7822 poste 4102224

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

41

Exploration

Thomas Côté
Directeur Akasaba et évaluation de projets



MISE EN CONTEXTE



Scénario initial Akasaba

Fosse à ciel ouvert, sans possibilité d'agrandir l'empreinte actuelle

Évolution du contexte

- Hausse du prix des métaux
- Maintien du statu quo sur la fosse
- Intérêt croissant pour un scénario souterrain

Démarche en cours

- Travaux d'exploration en cours permettent d'examiner un scénario souterrain

Objectif de l'analyse

- Évaluer si l'option souterraine pourrait un jour être pertinente
- Maintenir l'empreinte actuelle du site
- Optimiser l'utilisation des infrastructures existantes

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

43

PHASE EXPLORATOIRE



Campagne de forage sur le site – depuis septembre 2025

- Secteur situé au sud de la fosse
- Activités de forage menées 24 heures sur 24, tout comme le transport de minerai vers Goldex
- Application des mêmes mesures d'atténuation que pour les opérations courantes
- Équipe des relations avec la communauté disponible



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

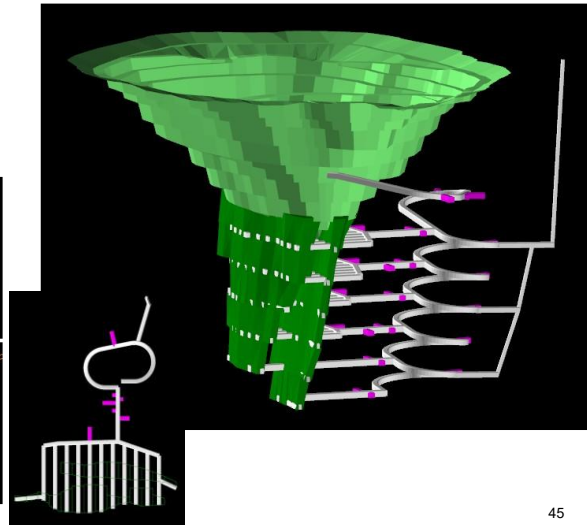
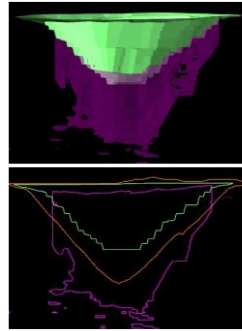
44

DESIGN PRÉLIMINAIRE

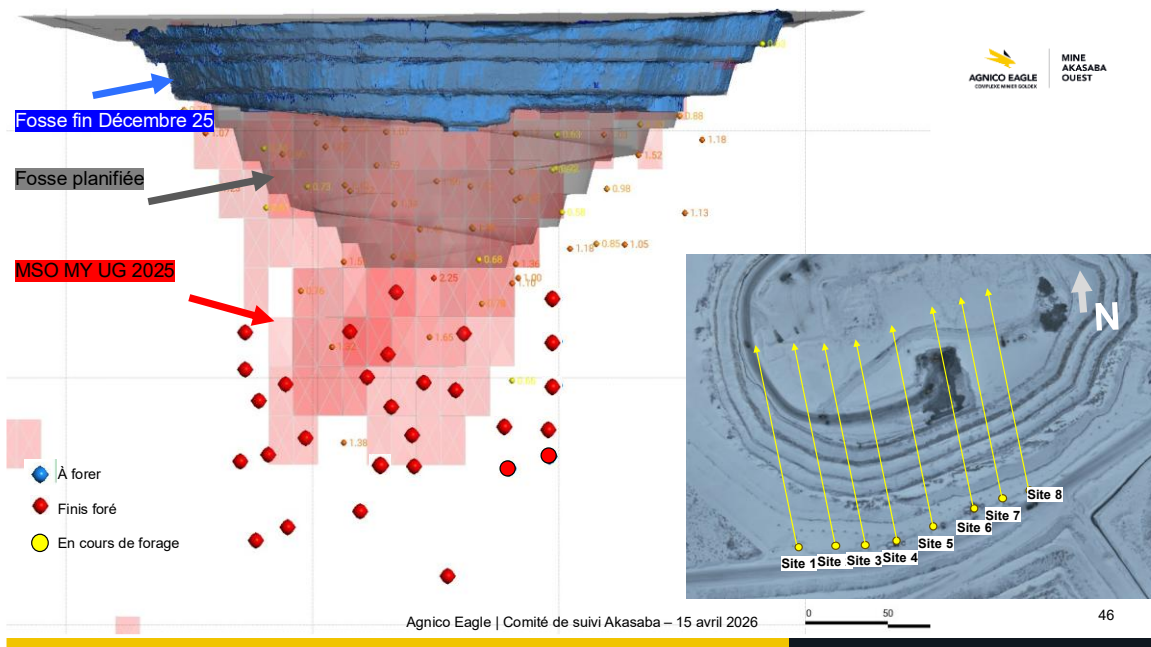
- Départ de rampe dans la fosse (80m sous la surface)
- À l'intérieur de l'empreinte actuelle

- Design préliminaire basé sur des ressources de fosse
- Doit être validé par des ressources sous terre, d'où les forages aux diamants supplémentaires

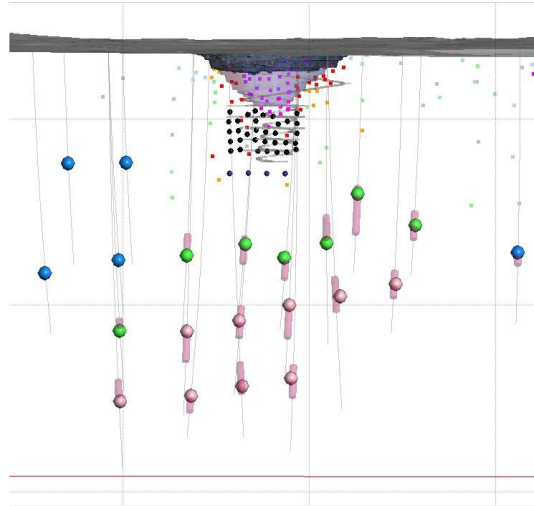
Fosse
Fosse Ressources
Ressources



45



EXPLORATION RÉGIONALE



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

47

MAINTIEN DES BONNES PRATIQUES



- **Maintien des mêmes normes environnementales et pratiques en matière de santé et sécurité**
Peu importe l'évolution du scénario, les **mêmes standards qui encadrent les opérations de Goldex et des autres sites Agnico Eagle demeurent pleinement appliqués.**
- **Optimisation des infrastructures déjà en place**
L'utilisation d'infrastructures déjà opérationnelles et bien contrôlées permet :
 - une **exploitation optimale**
- **Bonne cohabitation : mêmes pratiques que celles déjà connues et reconnues**
Les pratiques qui fonctionnent actuellement : suivis publics, communication proactive, gestion des nuisances, transparence restent les mêmes.



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

48

Suivi des plaintes



MINE
AKASABA
OUEST

PORTRAIT DES PLAINTES 2024-2025



MINE
AKASABA
OUEST

2025

2

1 – Vibrations
1 – Circulation

2024

0

SUIVI DES PLAINTES 2026

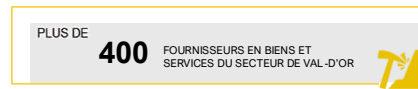
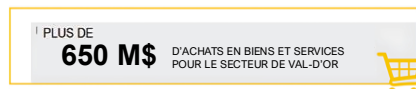
1

Sujet	Localisation	Nombre	Informations	Statut
Circulation – Sécurité routière	Intersection du chemin de l'Horizon et la voie de service Goldex-Lemoine	1	- Plaignant mentionne que certains conducteurs de camion qui s'engagent sur le chemin ne feraient pas complètement leur arrêt obligatoire. - Des suivis et des avertissements ont été effectués auprès des chauffeurs afin de les sensibiliser et d'assurer une vigilance accrue.	Fermée

Données économiques 2024 et 2025



RETOMBÉES ÉCONOMIQUES EN 2024 POUR VAL-D'OR

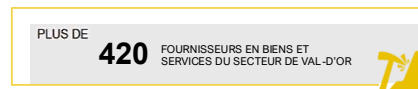
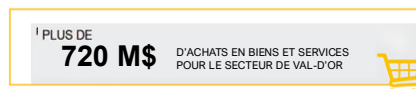
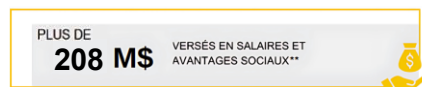


*Ce chiffre représente les employés provenant de Val-d'Or et ses environs.
** Ce chiffre inclut les employés travaillant au Nunavut et en Ontario, résidant à Val-d'Or et ses environs.

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

53

RETOMBÉES ÉCONOMIQUES EN 2025 POUR VAL-D'OR



*Ce chiffre représente les employés provenant de Val-d'Or et ses environs.
**Ce chiffre inclut les employés travaillant au Nunavut et en Ontario, résidant à Val-d'Or et ses environs.

Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

54

Plan de rencontre 2026



**MINE
AKASABA
OUEST**



PLAN DES RENCONTRES 2026



Rencontre 24 – 15 avril

- Programmes de suivis environnementaux 2025
- Transport de minerai au CCM et Exploration
- Données économiques 2024 et 2025

Rencontre 25 – XX juin Conjointe

- Présentation résultats Voconiq
- Sensibilisation à la culture autochtone - Atelier

Rencontre 26 – 7 octobre

- Visite de la fosse et du site
- Révision des statuts de fonctionnement

Rencontre 27 – 8 décembre Conjointe

- Restauration des sites
- Bilan annuel des comités

TOUR DE TABLE, ÉCHOS DU MILIEU ET VARIA

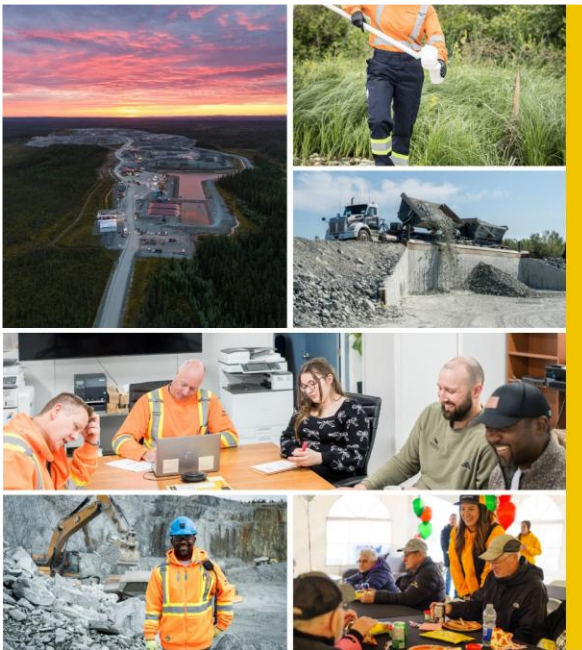


- Tour de table - Nouveauté dans votre secteur en lien avec les activités ou enjeux du comité
- Varia
- Prochaine rencontre conjointe : XX juin – Présentation résultats Voconiq et sensibilisation à la culture autochtone – Atelier



Agnico Eagle | Comité de suivi Akasaba – 15 avril 2026

57



Merci